

# PEKCAN HAVUZ ARITMA EKİPMANLARI İNŞ. TUR. VE GIDA SAN. TIC. LTD. ŞTİ. ZİYARETÇİLER İÇİN AYDINLATMA METNİ

Güncelleme Tarihi : 09/03/2026

Değerli Ziyaretçimiz,

**PEKCAN HAVUZ ('Şirket')** olarak 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'nun ("KVKK" ya da "Kanun") 10. maddesinde belirtilen kapsam dahilinde kişisel verileri nasıl işlediğimize ilişkin sizi bilgilendirmeyi amaçlıyoruz. Bizimle paylaştığınız kişisel verilerinizin güvenliği ve korunması konusuna önem veriyoruz.

**Şirket**, Kanun'da tanımlandığı şekliyle bir "Veri Sorumlusudur". Bu bağlamda kişisel verilerinizi Kanuna uygun olarak işliyor, kişisel verilerinizin korunması için uygun, ölçülü ve yeterli idari ve teknik tedbirler alıyoruz. Kişisel verilerin işlenmesi konusunda ve kişisel verilere ilişkin temel kavramlar hakkında bilgi almak için [Gizlilik Politikamızı](#) inceleyebilirsiniz.

## 1. KİMİN, HANGİ VERİLERİNİ İŞLİYORUZ?

**PEKCAN HAVUZ** olarak tesis/ofisimizi ziyaretiniz sebebiyle aşağıda belirtilen kişisel verilerinizi işlemekteyiz:

### a. KİŞİSEL VERİ KATEGORİLERİ

Kimlik, İşlem Güvenliği, Görsel ve İşitsel Kayıtlar, İletişim, Özlük, Finans

### b. ÖZEL NİTELİKLİ KİŞİSEL VERİ KATEGORİLERİ

Özel nitelikli kişisel veri işlenmemektedir.

## 2. KİŞİSEL VERİLERİNİZİ HANGİ AMAÇLA İŞLİYORUZ?

Bilgi Güvenliği Süreçlerinin Yürütülmesi, Erişim Yetkilerinin Yürütülmesi, Faaliyetlerin Mevzuata Uygun Yürütülmesi, Fiziksel Mekan Güvenliğinin Temini, Taşınır Mal ve Kaynakların Güvenliğinin Temini, Veri Sorumlusu Operasyonlarının Güvenliğinin Temini, Acil Durum Yönetimi Süreçlerinin Yürütülmesi, Ziyaretçi Kayıtlarının Oluşturulması ve Takibi, İnternet Erişim Kayıtlarını Tutmak, İnternete Erişim Sağlamak, Tesislerin Güvenliğini Sağlamak, Aramanın Teyidi ve İstatistiksel Çalışma Yapmak, Uyuşmazlıklarda Delil Olarak Kullanmak

Kişisel verileriniz bu amaçların dışında kullanılmamakta olup Kanun'un 5/2 (f) maddesi hükmünde düzenlenen veri sorumlusunun *meşru menfaati* hukuki sebebine dayalı olarak işlenmektedir.

## 3. KİŞİSEL VERİLERİ NEDEN VE KİMLERLE PAYLAŞIYORUZ?

Topladığımız kişisel verilerinizi, kural olarak herhangi bir üçüncü kişi ya da kurum ile paylaşmıyoruz. Ancak Kanun'un 5/2(ç) maddesi hükmünde düzenlenen *hukuki yükümlülüklerin yerine getirilmesi* amacıyla kanunen yetkili kuruluşlardan gelen talepleri karşılamak üzere kamu kurum ve kuruluşları ile ve yargı mercileri ile paylaşabiliyoruz. Verileriniz, toplanma amacı sona erdikten sonra imha edilmektedir.

## 4. VERİ SAHİBİ OLARAK HAKLARINIZ NELERDİR?

Veri sahibi sıfatıyla **Şirket** olarak tarafımıza başvurarak;

1. Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme,
2. Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
3. Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
4. Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
5. Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması halinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,

6. Kanun'un ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması halinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
7. İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
8. Kişisel verilerin Kanun'a aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması halinde zararın giderilmesini talep etme haklarına sahiptir.

#### **5. KİŞİSEL VERİLERLE İLGİLİ HAKLARINIZI NASIL KULLANABİLİRSİNİZ?**

Yukarıda sayılan haklarınıza ve Kanun'un uygulamasına ilişkin taleplerinizi yazılı olarak şahsen yapabilir ya da [Veri Sorumlusuna Başvuru Usul ve Esasları Hakkında Tebliğ](#)'de öngörülen diğer başvuru usullerine uygun olarak bize (**Şirket**) iletebilirsiniz. Talebinizi niteliğine gre en kısa srede ve en ge 30 (otuz) gn içinde -on sayfaya kadar- cretsiz olarak sonulandıracağız.

**Dear Visitor,**

As **PEKCAN HAVUZ** (or the "Company"), we aim to inform you, in accordance with Article 10 of the Personal Data Protection Law No. 6698 ("Law"), about how we process personal data. We attach great importance to the security and protection of the personal data you share with us.

The Company is a "Data Controller" as defined in the Law. In this context, we process your personal data in compliance with the Law and take appropriate, proportionate, and adequate administrative and technical measures to ensure the protection of your personal data. For further information on personal data processing and related fundamental concepts, please review our Privacy Policy.

### **1. WHOSE DATA AND WHICH DATA DO WE PROCESS?**

Due to your visit to our facility/office, we process the following categories of personal data:

a. **Personal Data Categories:** Transaction Security, Physical Space Security, Identity, Contact, Personnel, Finance, Other Information.

(Kimlik, İşlem Güvenliği, Görsel ve İşitsel Kayıtlar, İletişim, Özlük, Finans) ()

### **2. FOR WHAT PURPOSE DO WE PROCESS YOUR PERSONAL DATA?**

- Conducting communication activities
- Ensuring physical space security
- Ensuring the security of Data Controller operations
- Conducting storage and archiving activities
- Creating and tracking visitor records
- Providing internet access
- Ensuring facility security
- Confirming the purpose of visit
- Tracking visitors' entry-exit times to the facility

(Bilgi Güvenliği Süreçlerinin Yürütülmesi, Erişim Yetkilerinin Yürütülmesi, Faaliyetlerin Mevzuata Uygun Yürütülmesi, Fiziksel Mekan Güvenliğinin Temini, Taşınır Mal ve Kaynakların Güvenliğinin Temini, Veri Sorumlusu Operasyonlarının Güvenliğinin Temini, Acil Durum Yönetimi Süreçlerinin Yürütülmesi, Ziyaretçi Kayıtlarının Oluşturulması ve Takibi, İnternet Erişim Kayıtlarını Tutmak, İnternete Erişim Sağlamak, Tesislerin Güvenliğini Sağlamak, Aramanın Teyidi ve İstatistiksel Çalışma Yapmak, Uyuşmazlıklarda Delil Olarak Kullanmak )

Your personal data is not used for purposes other than those stated above. It is processed based on **the legal ground of the Data Controller's legitimate interests** (Article 5/2(f) of the Law, aligned with **GDPR's concept of "Legitimate Interest" under Article 6(1)(f)**).

### **3. WHY AND WITH WHOM DO WE SHARE YOUR PERSONAL DATA?**

As a rule, we do not share your personal data with third parties or institutions. However, to fulfill our legal obligations as provided under Article 5/2(ç) of the Law, we may share your personal data with competent public authorities or judicial bodies upon their lawful requests. Once the purpose of collection no longer exists, your personal data is destroyed.

### **4. WHAT ARE YOUR RIGHTS AS A DATA SUBJECT?**

As a data subject, by applying to our Company, you have the right to:

1. Learn whether personal data has been processed,
2. Request information if personal data has been processed,
3. Learn the purpose of processing and whether it has been used in line with its purpose,
4. Know the third parties in Turkey or abroad to whom personal data has been transferred,

5. Request correction if personal data is incomplete or inaccurate and request notification of this correction to third parties,
6. Request deletion or destruction of personal data if the reasons for processing no longer exist, and request notification of this to third parties,
7. Object to results arising against you from analysis of data exclusively through automated systems,
8. Claim compensation if you suffer damage due to unlawful processing of personal data.

## **5. HOW CAN YOU EXERCISE YOUR RIGHTS REGARDING PERSONAL DATA?**

You may submit your requests concerning your rights and the application of the Law to us (the Company) either personally in writing or through the other methods specified in the "Communiqué on the Procedures and Principles of Application to the Data Controller." We will finalize your request free of charge (up to ten pages) as soon as possible and within **30 (thirty) days at the latest**, depending on the nature of the request.